大清光緒十五年八月初九日 太宗文皇帝忌辰 西歷一千八百八十九年九月三號

第二千五百二十四號

字林滬報

禮拜二

本館開設上海英租界二馬路 上海零售每張大錢八文 外埠照議酌加寄費

時憲書 寒暑表

○八月初九日壬午未宮開 上弦寅初一刻十一分

○昨日寒暑表尚熱之時針高八十二度已涼之時低至六十五度

本日按照新章精印邸鈔附章仍從原價不加分文○本館於前年正月朔爲始所按邸鈔摘印附章篇聯而下分一年四季爲四卷精其兩式可訂成帙至本年夏季爲止共得十卷幷以另紙恭印上諭裝訂時可逐卷取以冠首久蒙閱報諸君所嘉許本日按印光緒十五年七月二十八日未及印畢之邸鈔及二十九日八月初一日邸鈔隨報分送並不加增分文閱者鑒之 字林滬報館啓

光緒十五年夏季上諭邸抄及花團錦簇樓卷五詩輯出售 ○啓者十五年夏季上諭每冊價洋五分上諭邸抄合訂每冊洋六角花團錦簇樓卷五詩輯每冊洋二角五分刻皆裝訂成帙出售如蒙惠顧本埠由本帳房及送報人外埠由賣報者經售此布 字林滬報館啓

寄售滬報兼代收告白處 ○巡啓者本館報章除遣送報夥友逐日分致外城廂內外各店鋪之代售本報者向有數家茲又托三茅閣橋北首棋盤街同芳茶居隔壁大源呂宋票號即協記代售滬報並收告白諸君子欲購閱本報及需登本報告白者請就近賜顧可也特此布啓 滬報館告白

北洋大臣牙醫官柏康士住上海二馬路第一號 ○柏康士醫生現於華歷三月往天津奉北洋大臣李諭充牙醫官所有一切牙痛凡經醫治均立刻奏效倘因年老他故牙齒脫落或脫一齒或全脫用金皮象皮托鑲好無異大生永遠不壞飲食如常茲暫回滬設 諸君欲醫治請即惠臨此布

同文書局石印書籍 ○本局石印書籍校勘盡善工料精精今復重印經史文策詩賦以供士林珍賞除將新出書籍登報外其餘各種備列本局書目單請就近各省分局購取所有股印○殿板念四史前已印成史記前後漢三國志晉書宋書南北齊書陳書周書魏書南北史隋書現又印成新唐書金史舊唐書新五代元史與股者請持單來取此外四史現已趕印期在本年八月全史告成此佈○零售史記念六本洋十元前漢三十二本洋十二元後漢念八本洋十元三國志十四本洋六元舊唐書四十八本洋念元新唐書五十本洋念元○本局開設上海虹口分設二馬路橫街京都琉璃廠四川成都府重慶府廣東雙門底其餘金陵浙江福建江西廣西湖南湖北雲南貴州陝西河南山東山西各省均有分局發兌

鴻文書局新出石印各書並開設各省分局告白 本局石印書籍工料極精校勘盡善久蒙士林嘉賞代印書籍圖帖格外克己列有本局書單如蒙賜顧請就近各省分局購取○五經彙解○五經合纂大成○五經備旨○五經揭要○五經分類文抄○四書題鏡味根○四書典類淵海○四書典林○四書合講○四書備旨○西清古鑑○九朝東華錄○前後漢書○經籍纂詁○十三經○直行皇清經解○御纂七經○史記增注○胡刻文選○曾全集○曾文正書札○曾家書○正續古文辭類纂○小學三種○小學弦○試帖璣琳○詩韻大成○搭截文府○入題分類文府○增廣大題文府初二集○性理典制文觿○策府統宗○典林瑯環○增像三國○聊齋圖詠○詞林墨妙○南省會墨精萃 本局開設上海四馬路分設棋盤街其餘各省如京都南京杭州蘇州四川廣東湖南湖北山東山西河南福建江西等處均有分局發兌

上諭

八月初六日奉 上諭怡親王載敦奏假期屆滿病仍未痊請開去差使一摺載敦着准其開去一切差使一俟病愈即行銷假當差欽此同日奉 上諭許應騤現在入闈吏部尚書着許庚身兼署其所署戶部尚書着孫毓汶暫行兼署欽此同日奉 上諭徐桐現在入闈吏部右侍郎着曾紀澤兼署欽此同日奉 上諭孫詒經現在入闈戶部左侍郎兼管三庫事務着廖壽恒兼署欽此同日奉 上諭嵩申現在入闈着奎潤兼署欽此同日奉 上諭廣西巡撫着馬丕瑤補授張聯桂着補授廣西布政使欽此同日奉 上諭潘祖蔭現在入闈工部尚書着孫家鼐兼署欽此

成語考

○習俗相沿之語往往婦人孺子販夫牧豎皆能道之言之者習以爲常聞之者漫不加察不知所言皆古人成語各有所本但日久相沿遂成爲口頭俗語耳試詳爲考之如今朝有酒今朝醉明日愁來明日當採得百花成蜜後不知辛苦爲誰甜此羅隱詩也此處不留人自有留人處陳後主詩也得他心肯日是我運通時唐太宗詩也但知行好事莫要問前程馮道詩也但存方寸地留與子孫耕賀仙翁詩也一朝權在手便是令行時戎酒鑒詩也舉世盡從愁裏過何人肯向死前休杜荀鶴詩也得饒人處且饒人蔡州棋道人詩也一葉浮萍歸大海人生何處不相逢丁冠詩也善惡到頭終有報只爭來早與來遲宋人螢雪雜說語也閒門不管窗前月分付梅花自主張陳藏一詩也是非只爲多開口煩惱皆因强出頭各人自掃門前雪莫管他家瓦上霜事林廣記語也兒孫自有兒孫福葉李紀夢詩也大風吹倒梧桐樹自有旁人說短長時人嘲明都統詩也此去好憑三寸舌再來不值半文錢張叔仁送友入燕詩也死人身邊有活鬼蒲將手下無弱兵栗齋詩話語也狀元必在荷包裏爭奈京城剪綹多徽人謂唐皋下第詩也你是何人我是誰道士洪丹谷贈妓語也巧妻常伴拙夫眠謝在杭詩也天網恢恢疏而不失唐朱泚篡位敗走野人謂之之語也來者不善善者不來老子語也遠水不救近火後魏杜弼周對宇文泰語也知其一不知其二漢高祖語也搔虎頭弄虎鬚莊子語也家貧思良妻國亂思良將魏文侯答李克之言也當斷不斷反受其亂王僧綽勸宋文帝語也福無雙至禍不單行說苑所載也無大於上無地於下淮南子兵略語也若要不知除非莫爲枚乘諫吳王語也談何容易東方朔非有先生論語也關西出將關東出相張禹諫安帝語涼州之言也山東出相山西出將趙充國贊中語開心見誠馬援述光武之爲人也矢在弦上不得不發陳琳對曹操之言鐘鳴漏盡夜行不休田豫辭官之語騙上高樓拔短梯殷浩被廢恨簡文之言貧賤之交不可忘糟糠之妻不下堂宋宏辭向湖陽公主之語好物不須多晉元帝宴羣臣賦詩朱聳比成一聯以此解嘲者三十六策走爲上計宋人譏檀道濟也斬草不除根萌芽依舊發張東之勸誅武三思語也上不上下不下譚忠說田季安歸正之言也天下本無事庸人自擾之陸象先之言也張公吃酒李公醉則大時謠言也人死留名豹死留皮五代史王彥章之言也好事不出門惡事傳千里乘船走馬三分險皆見北夢瑣言笑罵由他笑罵好官我自爲之鄧綰言也王安石爲人所笑以此解嘲者薑桂之性老而愈辣晏敦復對秦檜之言語言無味面目可憎言人不讀書照鏡則面目可憎對人則語言無味黃山谷語疑人莫用用人莫疑陸贄疏中語急則抱佛脚見古今詩話大人不責小人過有小官醉後塗改貴人文字明日作啓謝之內有此語事見沈作喆寓簡病從口入禍從口出見莊綽雞肋篇打草驚蛇見續常談殺人償命欠債還錢方禹爲楊五害死索命之詞高來不可低來不可李祐爲縣令見太守駒作揖太守責之明日俯首又責之祐乃具狀言高來不可低來不可降一個喏樣見雞說陰地不如心地好倪文節家與秀王爲鄰常被侵佔倪言此以自慰見癸辛雜識蛇無頭不行一見金史養兒防老積穀防飢目百川學海黑漆皮燈籠元至正中遺官赴道間民疾苦使者多納賄百姓歌曰官吏黑漆皮燈籠奉使來時添一重目輟耕錄一馬不被二鞍烈女殉夫之言見元史千里寄鵝毛東坡寄子由詩以上各條皆世俗所常道者畧爲考之俾知其所自出焉 瓌君稿

外洋雜錄

○英京消息言英國有勤低文帆船前在巴陵海面捕魚美國某艦船見之以其有違英美捕魚條約出票拘之以侯美廷處斷英廷聞之心甚不平特派戰船七艘水雷船二艘前往該海巡閱以爲英船之保護旋經英美兩國會商捕魚章程聞日來已有頭緒想不必因此小事而致決裂矣○前任法國兵部大臣花倫控保蘭將軍虧空公項一節計共英金五千五百磅○澳國亨加理地方之南風伯爲災損傷物業致斃人命不知凡幾海上船隻沈者甚衆而人民溺死者以數百計亦非常之災也○德國兵部大臣某宣言於衆曰人傳歐洲不久將有戰務議論紛紛以我觀之現下時局並無大變似尚可享昇平之福人之多言蓋好事耳○澳國以强鄰逼處時有戒心現增兵九千人以備調遣○聞俄法兩國亦效德澳兩國之舉互相聯盟結爲脣齒已在俄京聖彼德羅堡安立盟約矣

入闈儀注

○本年舉行 恩科鄉試各省官場中人有事於文闈者皆於八月初六日入闈今據浙友函述浙闈典禮云是日巳刻各官朝服齊集撫院衙門恭候監臨部院陞堂司道率領各官由甬道進至堂上揖次分坐稟請發帖差官賚請學院朝服到時各官俱照常迎接以次相見差官賚帖請 正副主考到時雜職各官于儀門外迎接府廳州縣官于月臺下迎接司道在月臺上迎接監臨部院學院至滴水簷前一同上堂叙揖就座 正主考左坐副主考右坐監臨部院次左坐學院次右坐藩司提調官運司杭巡道東邊西向坐臬司監試官糧道西邊東向坐府廳州縣向上三揖獻茶第一道杏酪茶派雜職官十一員各捧一杯內由藩臬二司提調監試各捧一杯轉送 正主考副主考監臨撫部院學院座次其餘七杯由佐雜官巡送司道提調監試座次第二道果子茶均由雜職巡送第三道清茶亦均由雜職如前巡送茶畢禮生稟請簪花簪畢恭設香案各官以次排班望 闕謝 恩行三跪九叩禮畢雜職先行次佐貳官州縣府廳首府司道次監臨部院撫臣學院主考正主考行本監臨撫部院行各各排道入闈學院排道回署

考試簾員

()浙江本屆 恩科鄉試由藩司許星臺方伯調取各簾官陸續稟到監臨撫部院崧振帥傳令於初二日辰刻自備筆硯齊集轅門聽候局門考試幷札知各員略言凡進士舉人出身者一體考試其非由科甲出身者一槪免考

武昌官報

○七月二十五日通判胡子威稟知代武昌左衛文闈搜檢差 又劉本樾稟知代武昌正衛文闈搜檢差 候補縣張飛

轅稟 奉委貢院頭門奉禁私攜器物出闈 縣丞夏獻衡奉委闈內看守火燭 沔陽州沙頭巡檢李鍊成稟奉委頭門鎖鑰協查供給所鎖鑰 候補巡檢胡登雲賈撫辰俱奉藩憲委闈內管水 本任隨州濮文昶本任沔陽州胡成均本任雲夢縣劉秉彝即署利川縣段承霖即署崇陽縣柳芳東湖縣斯康黃梅縣李穀即用縣譚爲霖劉瀚藻委用縣汪齊輝大挑縣王廷珍教習知縣何錦琮郭光燴候補縣翟元燦湛福春包鵬飛張炳楊泳春謝元祖俱赴兩院稟知入簾員公所○二十六日分發試用縣丞李奎度來省赴兩院稟到 即用縣陳閻候補縣茹朝政程回培陳光斗俱赴兩院稟知入簾員公所 新選通山縣劉煥章准補長樂縣雷啓昌俱謝飭知 候補府劉翰翔稟見奉委外闈巡查○二十七日歸州沈雲殿即事回省赴兩院稟到 巡檢馬國瑞赴兩院稟知丁母憂 委辦黃石港釐局 補用通判杜煥章稟見謝留辦 指發試用通判李鴻儀分發補用知縣引源深俱來省赴兩院稟到 准補應山縣平靖關巡檢魏光瀛謝行知○二十八日委辦荆沙釐局候補府裕庚來省稟到見 大挑縣陳瑜瑛稟知入簾員公所 主簿俞德城由京起服來省 准補長樂縣雷啓昌新選通山縣劉煥章俱謝飭知赴兩院稟見補用州判王閬家屬赴兩院稟知家主病故○二十九日湖北正主考陳大人印彝副主考華大人印煇俱差人赴兩院請安 指分鄭工補用典史祁文煥由京來省稟到 候補州陳敬春家屬赴兩院稟知家主病故

○漢江之水漲落仍無一定上月念七念八念九等日雖退三寸餘至本月初一日又漲七八分初二日仍漲若干被水之區愈覺其苦且自上月念五起至月杪連日北風大扇水陸均受其害不祇覆舟決隄甚之以坍屋倒墻念六七兩日尤甚念六日覆一官渡中得三十餘人全行下水幸紅船划船奮勇搶撈皆獲援起是日又壞一上水湖南船滿載貴重藥材人雖遇救而船貨已飄蕩無存行船又壞一載若䑸鵐洲之木排亦聞有受害者聞念八日湖南安化幫木排二架爲封家姨吹去八九排夫亦同落水幸均諳水性得以不死惟木植已漂失不少矣其餘小排散斷甚衆是日套口又壞一米船有無傷人尚未知悉念七晨又有京口駁來漁舟兩艘同遭覆沒所裝之魚乘水而逃舟子則溺斃二命所有陸地古舊房屋坍塌甚多如保安門外大王廟一帶早已爲水所圍難以重遷者則支架木板安居如故是日爲浪激坍四戶內有某姓壓斃老嫗一口某姓一孕婦爲磚破頭腦出而死吁風水之爲害烈矣○前報載武勝門內失愼一則茲悉貞院東街游家巷正街共燒去十六戶上至普安堂爲止前抵貢院東後圍墻外水池爲止水池柵欄亦已焦灼幸水龍得力不致延及鎖院否則不堪設想矣査起火之由或謂係雜貨鋪趕做月餅融脂釜破所致或謂作司賭博遺火紙堆起禍雖有兩說終難逃一實也

甌江雜誌

○溫州鎮周靜山軍門於七月十七日帶同左營陳協戎炳貴右營黃遊戎景湖及水師兵丁駕紅單船二艘至南北洋巡查聞先至樂淸玉環台州海門等處約本月初旬始克回署緝捕勤能軍門有焉○李某者閩係揚州人充永嘉某署跟丁人頗忠厚前月驟起瘋癲之症時發時愈念四夜忽縊死於東門城垣大觀亭內次晨經人瞥見卽報地保富檢得挽肚內儲有現洋百元左右地保稟明某署其主遺人料理卽將其洋購取衣棺成殮幷延僧道誦經以資冥福柩則厝於龍王廟內函告其家人到甌領柩回籍云○七月念五日五馬街打鐵巷隊地有倒斃病丐一名幷無屍屬經本圖地保徐某爲首向陳宅領棺一具又向各舖戶斂錢若干令人棺殮埋於三角門外義塚○南門外米師巷武孝廉黃姓之子年十二歲在郡城某顧綉鋪爲徒其師待之甚嚴其父母亦不之恤自言願將身出賣學語師亦不在意前月經其父母回營新米做秋節幷邀顧綉舖主之子同至甌營新做節極形鄭重親鄰畢集歡呼會飲此風他處所無顧綉舖主之子飮畢先回黃亦遣子歸店豈料卽被人引售與閩人在船牙行中付洋經目同鄉人窺出破綻報知黃姓將經手販售之牙戶某甲幷同業某乙倂陳高等三人扭送永嘉縣管押惟閩人船已開去隨請移文至閩緝查其子云○雖甌郡三十里之茶山地方推蔣姓爲大族富戶巨紳頗不乏人上月上旬獲得小竊一名捆至永嘉捕署由陶二尹晉賢收押未幾越數日該處某紳又獲一匪亦送捕署陶二尹卽一倂提審略詰數語知非善類喝令各實數百下荷以雙連枷飭地保押令犯事地方示衆○永嘉縣甯瑄軒大令於十七日升堂提訊地棍竊賊之易阿良陳阿全及某甲三人責以小板數百枷示一月愠郡向來流氓地棍不絕于市自經甯邑尊懲究之下餘者想可歛跡矣

赤嵌錦字

○候補從九馬君廷和抱扁鵲之術到臺上稟撫帥求賞官醫差使批云官醫局人數已多該從九旣精岐黃儘可自行其[illegible]○臺灣會館向建于京都大蔣家胡同當

載若鸚鵡洲之木排亦間有受害者聞念八日湖南安化帮木排二架爲封家姨吹去八九排夫亦同落水幸均諳水性得以不死惟木植已漂失不少矣其餘小排散㭊甚衆是日套口又壞一米船有無傷人向未知悉念七晨又有京口駛來漁舟兩艘同遭覆沒所裝之魚乘水而逃舟子則溺斃二命所有陸地古舊房屋坍塌甚多如保安門外大王廟一帶早已爲水所圍難以重遷者則支架木板安居如故是日爲浪激坍四戶內有某姓壓斃老嫗一口某姓一孕婦爲磚破頭腦出而死吁風水之爲害烈矣○前報載武勝門內失愼一則玆悉育院東街游家巷正街共燒去十六戶上至普安堂爲止前抵貢院東後圍墻外水池爲止水池栅欄亦已焦灼幸水龍得力不致延及鎭院否則不堪設想矣查起火之由或謂係雜貨舖趕做月餅融脂釜破所致或謂作司賭博遺火紙堆起禍雖有兩說終難逃一實也

甌江雜誌 ○温州鎭周靜山軍門於七月十七日帶同左營陳協戎炳貴右營黃遊戎景鰍及水師兵丁駕紅單船二艘至南北洋巡查聞先至樂淸玉環台州海門等處約本月初旬始克回署緝捕勤能軍門有焉○李某者聞係揚州人充永嘉某署跟丁人頗忠厚前月縣起瘋癇之症時發時愈念四夜忽縊死於東門城垣大觀亭內次晨經人瞥見即報地保禀檢得挽肚內儲有現洋百元左右地保禀明某署其主遣人料理即將其洋購取衣棺成殮并延僧道誦經以資冥福棺則厝於龍王廟內函告其家人到甌領柩回籍云○七月念五日五馬街打鐵巷隙地有倒斃病丐一名并無屍屬經本圖地保徐某爲首向陳宅領棺一具又向各舖戶斂錢若干令人棺殮埋於三角門外義塚○南門外米師巷武孝廉黃姓之子年十二歲在郡城某顧繡舖爲徒其師待之甚嚴其父母亦不之惜自言願將身出賣與語師亦不在意前月經其父子歸店豈料即被人引售與閩人在船牙行中付洋經目同鄉人從出破綻報知黃姓將經手販售之牙戶某甲并同業某乙併陳高等三人扭送永嘉縣管押惟閩人船已開去隨請移文至閩緝查其子云○雜甌郡三十里之茶山地方推蔣姓爲大族富戶巨紳頗不乏人上月上旬獲得小竊一名捆至永嘉捕署由陶二尹晉賢收押未越數日該處某紳又獲一亦送捕署陶二尹即一併提審略詰數語知非善類喝令各賣數百千荷以雙連枷飭地保押于犯事地方示衆○永嘉縣甯邑尊琯軒大令於十七日升堂提訊地棍竊賊之易阿良陳阿全及某甲三人責以小板數百枷示一月温郡向來流氓地棍不絶于市自經甯邑尊懲究之下餘者想可歛跡矣

赤嵌錦字 ○候補從九馬君廷和抱扁鵲之術到臺上禀撫帥求賞官醫差使批云官醫局人數已多該從九既精岐黃儘可自行其道所請考錄之處應毋庸議○又批守備劉斌臣禀云投効人員概不收錄早經出示在案毋庸多瀆○全臺會館向建于京都大蔣家胡同當時經理紳耆雖欲張大規模而苦爲經費所限故草創而未遑裝飾現經臺地官紳籌資添建美輪美奐厥廈千間計偕士子莫不眉飛色舞○大稻埕民陳某之子名頭陀年甫七齡以晚歲所得愛之不啻掌上珠七月上旬出外嬉戲竟爲匪人拐去陳某思子情切欲以身殉經鄰佑勸止出立賞帖未識明珠得還否也○每屆七月臺北舉行普度會縉紳舖戶人家咸獨開門戶極盡奢靡門前陳設牲醴古玩張燈結彩鬪詩奇或演堂戲或雇淸音舖陳燦爛而以皮肉爲生涯者尤推巨擘臺俗重普度過於年節妓女尤以此占一年之利市云臺俗自七月初一日起至月杪止各道士咸冠袍整肅手執銅鈴伺街壇閭有做普度之家即趨伏壇前搖鈴禱告不知所祝何辭祝畢主人旋以紅紙小包內封青蚨數十文以貽之道士接受後復往別家如收規例者統計一月中道士所得亦自可觀○林時甫星使今夏奉帮辦全臺墾務之命聞擇於八月初三日起節前往臺南巡視○莊守齋觀察客游臺北辦理宜蘭鹽務文郎和廠茂才陪侍在蘭昨經內渡應試偈文俊雅謙恭端謹臧

濁世中之佳公子也

粵藩批語 ○臬司房書辦任渠初歷禀委札需索筆貲等情并將委札一件原函兩紙面呈前來當經調查案據本年正月據惠來縣訓導姚炳佳申請給咨會試還鉄經王前署司按班詳委該員接署追奉院憲批回於四月核發札委旋因該員在籍又將委札飭發南海縣轉給五月間姚訓導炳佳會試未第領照於省復經本司核明飭回本任并將該員歸回原班列委分別具詳飭遵在案細核卷宗此案房書向無歷擱情弊惟該員照章應行請回原班列委且經本司於六月十四日核定詳札各稿該書輒敢於六月二十日函索筆資藉詞恐嚇實屬不法已極經提任渠初即吏南科書辦任宜嚴訊據供筆資未經得受而詢之該員亦稱并未付給是該書雖索財而贓未入手姑從寬免干深究斥革示懲矣仰即知照至該員歸回原班列委應俟奉到院憲批回再行繳飭遵照并飭知之此繳委札一件原函二紙存

花叢局騙 ○珠江穀埠一帶爲羊城風流戰勝之地畫船鱗列歌女如雲每當明月良宵舍此別無消遣富商大賈與少年紈袴恒以爲宴客流連之所誰知銷金窟中弊竇繁多脂粉叢中禍機靡盡明鈎暗餌不知陷盡多少人聞該處榜人傳說云近有羅綺少年闊鉅買飲於穀埠某舫開筵坐花飛觴醉月已非一夕醉餘或以意錢爲戲奸徒數輩窺悉客饒於資因與衆鴇商同嚇騙先夕令數人博於鄰舟使鴇慫少年曰鄰艦諸客因雄於財而嗜博者其賭極豪來夕盍設一局邀之必有所得以充花酒貲可乎少年等不知是計相與首肯次夕鴇與衆少年等各醵二百金合成千金共貯一箱預以帖招鄰舟客入局定更後諸客踵至將入局向少年等請曰敢問貯彩幾何俾知下注少年等啓箱內以示客等領之曰是可足一夕矣乃相與猜買甫數局客等已負至千金少年等請見璧客顧鄰舟問曰若輩來未榜人答以未至客等方佯作怒容船頭忽有揚聲者報曰貫管家攜貲至矣少年等與衆客向外瞭望遙見小舟燃燈提籠飛棹而至及登艇則一弁督號衣持械者數人指客等喝曰禁例正嚴若輩仍敢聚賭即令衆勇拿去局者客等向艙後飛奔過船少年不知就裏亦欲入艙躲避頃之間榜人詭曰某老爺鎖拿主人去矣少年等從內窺之果見勇丁擒過船盡擊所有開棹而去後客等繼至相與咨嗟復從旁深怨貽累少年至此反得過意不去乘夜而逸追歸後始偵知爲搗鬼嚇騙者現議責令償還否則禀官追究而搗等又深匿無跡不知其後作何了結也

鄰水凉痕 ○華亭縣凌鏡芝明府於前月二十四日交卸縣篆算淸交代後即於八月初四日束裝赴吳縣新任士民之燃香敬送者絡繹於道○西門外洪園茶寮堂倌某老而愎本月初與吳姓木匠因索欠茶資起釁大肆咆哮致爲木匠以木烟筒擲其顱門一時鮮血直噴倒地不起控諸婁縣經張肯共明府升堂研究判將木匠收押飯歇候某傷能否就痊再行究辦○南鄉施家埭周姓祠堂中有銀杏樹一株高有數尋前月杪有兩鄉兒見所結銀杏纍纍如貫未欲思摘食遂如猱之升攀援而上詎格磔一聲樹枝遽折兩兒從之而墮一則逾時始醒一則體冷如冰返魂無術其父鰥居已久父子兩人相依爲命覩茲慘狀痛不欲生旁觀者亦爲之酸鼻云○泖涇鎭僻在海濱爲華亭縣轄境距城有百里之遙中隔浦江鞭長莫及上月二十九地藏誕日因建盂蘭盆會於二十七日起出燈演戲熱鬧異常而開設賭局者亦有七處之多賭徒之聞風而至者連檣連袂如蟻附羶該處駐有縣丞宛如陳仲子之無聞無見分防兩字未免乖乎○松城七月晦日盛建盂蘭會宏署頭門則有僧道設對壇誦經禮懺其寺院善堂則放燄口及施食計城內外共有十餘處游行街市焚化紙錢鑼聲火光絡繹道左紅男綠女空巷出游盛矣哉

兇犯過司 ○粵人蔡阿榜鎗擊妓女鍾勸珍致斃傭婦一案業經裴邑尊訊明解司去後玆悉蔡阿榜已于本月初三日在蘇由臬司過堂訖照例發縣寄禁

羈犯蒙恩 ○本縣裴邑尊昨日飭將枷號鎭示各犯分別提案點名擇其情節較輕者准予開釋以示體恤

縣案畧誌 ○本邑士棍禹高頭奉裴邑尊訪拿嚴懲枷號在案嗣因天熱改爲鎖示發十九舖示衆刻已秋凉邑尊于昨日午堂提案謂爾之積惡如山實堪痛恨著仍枷號發念三七舖示衆○前日有閩人陳滋投縣喊控林阿明兒毆等情當經邑尊察得受傷屬實訊據供稱向在林阿明所開之糖行爲夥刻有他就向林辭歇今日往取舖蓋林言六月間曾失洋三十元誣我偷取當被邀至茶肆理論竟遭毆打受傷叩求提究邑尊着陳明白具禀候示○法租界四圖等地保錢茂順袁杏春等虧欠年租繳欵昨經邑尊提案着將錢茂順交差比繳

隨時查察 ○本縣裴邑尊訪聞本埠各猪作每將病猪宰割各肉店亦貪利混售以致民間易致疫疾正在出示禁止間即有浦東高行鎭集義社董事朱其仁等投縣具禀前情昨由邑尊分別諭飭各地保隨時查察如有故違禀候提究

諭遷牛作 ○私宰牛本干例禁而本埠八仙橋浜西四圖地方有人開設盆堂專將病斃牛馬宰剝熟售干租界中擺設各攤銷路甚廣而鄉人車夫等貪其價廉紛紛買食每致沾染疾疫且豕肉時臭氣四布浜南新蓋之巡捕房每日清晨時聞臭味於是中西人無不厭之前晨葛同轉落捕房發落各案畢謝副捕頭據情商之同轉畧謂此種穢氣非但捕房不便即牢監中押犯聞之更易染病可否設法令該盆堂遷移他處免得害人同轉亦以爲然隨偕謝副捕頭帶蒞河浜閱視遙見草棚內正有將斃牛剝皮當傳地保盛炳華諭令搬遷該地保回禀寬容七天俾諭各作搬移同轉允之復乘肩輿至巡防局與局員蕭月樵都戎會商都戎亦允之聞昨日劉都戎已傳諭地保查明各作一律飭令搬去

遷干押遷

流氓肆擾 ○本埠彩視街張永發牌號之過夜烟館爲無賴阿金所開專以留匪窩賊爲事每將不倫不類之衣物向對門開典小押店質淺該店恐來歷不明未敢收押阿金因此挾仇前晚指使某流氓持破馬甲至該店硬質該店不允流氓等將衣擲入店堂並持石塊肆意拋擊擲壞上火油燈擊破火光直冒幾釀成災店主鳴捕拘獲流氓一人管押一宵而釋次日阿金又嗾流氓前往拋擲石塊又將帳檯上之火油燈擊碎昨晨更糾同無數流氓拖拉店主出外欲吃講茶該店主畏阿金之兇橫不敢出阿金尚不干休何該流氓之愍不畏法也

法捕房瑣事 ○著名積賊綽號小青浦前日不知在何處竊得衣服一包并水烟袋一支行至應鶴春街時被法包探查獲拘入捕房管押○前日老北門外某酒肆有某甲等多人前往暢飲飲畢共計酒菜錢七百文不解杖頭一鬨而出酒保隨之索資甲等反肆兇橫毆店主鳴捕將甲等拘押昨經備捕頭訊究甲等支吾莫對仍命管押再辦○包探在打狗橋三角場野花園地方查獲賊切口所謂清插手扒竊一名拘入捕房經捕頭訊究亦命管押一併解堂訊辦

英廨停訊 ○昨日禮拜一英公堂輪應會訊之期因蔡二源太守政體稍有違和知照捕房將所有應解各案停解一天

佔妻毆人 ○滬北靖遠街西首有昆季二人開設老虎灶一所季娶妻某氏近與向爲車夫之綽號小甯波有染小甯波衣食於斯而季畏縮無能不敢與之理說昆見而不平向之爭論詎前日小甯波竟復恃蠻將昆毆打旁人不服出而喝阻後不知其所終

學徒竊金 ○英租界拋球場恒泰康金舖前日忽遭學徒某甲竊去金條十根金戒指十枚并現洋一百元當經報捕由包探秦少卿在途遇見當在身畔搜得原贓惟少洋七十元拘押捕房定於今日解赴英公廨訊辦

賴學迷路 ○小孩馬阿秋年約八九歲因賴學逃避出外豈料不識路徑在街躑躅巡捕見而有異即送英公廨安插俾其親屬往認

醋海興波 ○烟妓王桂卿先與狎客朱春林相識情好甚篤近復與鄒姓淘毛有交朱心懷憤恨前日與妓爲難將成不解之仇隨同入捕房控訴後由包探唐寶榮將男婦兩人送至英公廨押候訊辦

控追欠洋 ○邱開生扭莫子榮至英公廨控稱莫欠伊洋三百元向索無着請爲究追等語當奉蔡太守判令管押候示

大憲助賑 ○茲由蕪湖關道成應解支應局公費銀一千兩蒙安徽撫院陳俯念東省災民奇苦萬狀恩施慨交蘇州安節局註入賑冊又蒙皖北界首集釐卡委員毛助曹平銀一百兩又署婺源縣令賴本洋九元錢四百文同人具禀江蘇護撫院黃批准於藩庫賑餘欵內撥洋一千元均交安節局解東省賑匪計入賑欵內支給仰賴大憲垂憐鄰省被災婦稚待哺之苦深感生全之德同人等欽戴獨深謹代災民九叩鳴謝

恩施代賑 ○頃于七月十九日接奉蕪湖關成觀察發到安徽撫院陳中丞發曹平銀一千兩拜領之下欽佩靡涯刻今東省汪洋一片慘傷萬狀待哺者朝不保暮求賑者迫不容緩乃蒙大憲鉅彩遙頒正值當厄之地遍地哀鴻皆荷生全之德同人等感戴同深亟列報端以彰盛德並伸謝悃 蘇城安節局協賑公所謹誌

上海文報局賑所助賑據要 ○香港東華醫院募第九批規元千另五十七兩一錢七分六釐由本埠廣永誠號交到○橫濱領事羅少耕觀察經募洋九百元由本埠同泰號交到○杭州同善堂丁松龕經募七月分捐洋三百五十三元○南昌電局何梅閣經募第四批規元二百兩由蔚長厚票號交到小江東周助洋二百六十三元六角○蘇城元妙觀前恒孚銀樓顧子賡經募七月下旬捐洋一百十二元有零○漢口華記洋行吳朗珊翁經募徐蔚徐夏記徐元益號徐氏等助錢一百另四千文實收到洋九十八元○蘇城電局王鼎翁經募第七批洋九十七元又銅洋十二元○浙蘭學古書室徐助洋五十元○福州普安堂經募洋四十八元○莊源大醫園莊再豪先生經募耶松船廠三批桂翁募第二次洋四十二元五角○無錫仁莊經募孟里公記洋三十八元又孫竹記五元○北海電局總辦黃漁村翁經募香港票洋三十七元由總收支所交來○金交元本二太守經交無名氏助洋二十元○諸君子好善性成爭先恐後可謂踴躍輸將從此壽綿闔爲共邀佑庇之庥願將來軌同淸咸享昇平之盛早則同人所厚望亦諸君所深慰者也亟登報牘以謝仁施 同人謹誌

人冥福 ○上海四馬路文報局內山東賑捐收解處經收杭省同善堂募六月分細戶淸單另登○七月初五日江西新淦黃潤甫二十元朱宜人各四元蕭鏡涵輝山堂寓杭今求病愈紫石山樵三戶各十元陳成禮求病愈愿建板洋四元英洋一元銅洋一元陳安□蕭四郎不如愚兩戶各四元仁和吳四元都林長源節流處兩戶各三元錢塘孫文彬胡師馨錢塘淡遠書屋張卓氏爲夫大殺病痛除陳楚香五戶各二元鄧尉山二人元合漁莊求暗病速愈之求下身病愈志善居士愿藥資移賑高平氏目疾愿六戶各一元○以上共實收英洋八十元爐邢洋四元銅洋二元併聲明

上海可蠟順陳春記在四馬路經辦奉省水災協賑公所八月初四五日第七十二次收捐淸單 ○謝方氏壽儀移賑洋念元不留名三元陸奶奶二元○由和莊交來浙汀潘碧募共七十八戶積垣雜科洋念四元許寶宸六元朱門張氏宜振堂陳慶伯朱新伯四戶各五元敦厚堂四元 樸齋于惠伯孫介宇朱寅伯吉錫三鮑盈科朱立孫馬少山徐□□戊七小谷萬□□堂朱饒安十二戶各二元南蔚如譙國郡吳梅

上海虹口元濟善堂同昌利經收造堂捐款七月十六至念九日止第十二清單

勝孫村聚敬堂劉梧花溪人同樂軒留餘山房視福堂慶名氏王天喜汪壽氏章公和鋪慶如胸偕能小乩胸復戶各一元慨留心山房 徐拜善少亭陳吉雲陳佩蘭藏椿齡葉櫻敦餘坤蔡承基德星堂陳了慶子茅錦齋俞謙披將燕山堂徐穗生以上三十三戶各一元 寶善學朱湯俊三餘慶堂李吳氏平心堂拙軒居士松雲居士慎獨山房毓秀書屋王寶元濰傳烟花仔新安何大壽費清松陳和美陶年中 命愿年於信全施洪齋壽如年沈吉安何入福硯耕書屋崇德堂蔣錢塘燕祇承以上廿六戶各五角總計合洋一百廿四元○以上共收英洋一百四十九元

奉省協賑公所同人謹啓 九月初七日

上海虹口元濟善堂同昌利經收造堂捐款七月十六至念九日止第十二清單 ○鎮江童迪庵翁寄全泰局來地字念二號冊 力補過洋四元鍾慶雲一元五角李植庭一元趙世良五角鄭瑞山翁募來劉梓銘二元善邑聲局寄全盛局來萬盛德一元寄全盛局來 附增盛一元○天字八十一號全信押銅洋三元趙承志堂求人口平安四元陳潘氏四元力代募無名氏有心人無名氏三戶各二元 澤王芝友二戶各一元陳立村陳汴生和致堂三戶各五角盧蓮生游雪門林小樵曾慎哉四戶各二角王歸卿一角隱名氏輯民氏費吟李三 戶各一角麥朝瑞無名氏二戶各五角麥穗田二元厚安莊少雲陳齋夏純卿胡欣伯五戶合洋一元余緯熙堂車棣生尚仲文歐石承吳 玉德堂五戶合洋二元田沙氏一元有名氏九角李福齋五角郭艮崑軒曹子春鄧子豐省翼之五戶各三角賀道之雒雒寸張志就鏗析 玉劉昌之五戶各二角○以上共收洋八十三元三角銅洋三元合併聲明

上海四馬路高易公館內籌賑所陳詠南經收山東奉天六月二十一日至三十日第一百十八次賑款清單

○二十一日無名氏爲老喪病求愈洋十元○無名氏洋一元○隱名氏洋十元○陳仲昌來章錦屏第八次助英八月分呂宋票全張第一萬二千六百另四劉○ ○二十二日漢口茶業公所寄來隱名氏求冥福己病速愈助紋一百另六两七錢九分仲規元一百另九兩八錢八分三釐○關名氏洋四 元○十二十三日無名氏洋五元○徐州王大順譚耀卿陳寄來粧餘堂錢五千文壽營氏四千文臺吉庵余紗雲三寉當楊東旭各三氏文共 橫紋十元兩三錢四分伸規元十五兩二錢三分五釐○陳錫安洋三角○○二十四日嘉不知名洋二元○九廿驟舊書屋吳松亭募文川 氏洋一元王仙保一角五分贈西氏錢一千文劉順五百文處陵高吳氏四百文慶遠堂宋繼臣魯炳各二百文和屋氏百二十文賀 伍堂呈祥氏徵祥氏張子鈞無名氏各一百文共合洋四元角五分○胡少春黃萬亭合洋一元○杭州王羅子銅洋一元○○念五日隱名 氏二角○○僉六日思安于六角薛文卿四角無名氏十瑞程各二角共捐洋一元四角○粵東嬰育尊堂寄來櫃香山保女總局餘善長助規 元三千五百兩○王句氏○文記各元沐恪有養堂各洋四元共捐洋念八元○盛澤黃慕庭寄藍以氏洋一元○念七日祥 交來蟻貢粒洋十元○鄭留名鋼洋一元○無名氏爲女求卄腹痛助洋四元○閔行聲卡沈秀之寄來無力人一元○穎川惟政堂洋一元 ○○念八日山陰無名氏洋十元○寶聰周炳生募恒慎布號高紋一两一錢一分四釐伸規元一两一錢六分三釐○京口巫英華洋四元○ 漢口茶業公所寄來周善士洋二元○如獻王馮藹善士募櫃上主洋二元○○念九日李月記洋十元○硤石振昌號募綿善子同心居各洋 半元寄修堂錢黃文記楊露記無名氏汴子部各二角共捐洋二元○○三十日義昌賈汪琴門洋一元○杭州費公館隴西氏洋五元○王氏 洋二元○無力士求病即愈洋十元○以上共收規元三千六百念六兩二錢八分一釐英洋一百三十二元另五分銅洋二元英八月分呂 宋票全張第一萬二千六百另四號合併聲明

上海四馬路文報局內協賑公所經收山東奉天賑捐六月下旬清單

○念九日本埠元豐玫瑰號來開封電局趙賑翁何內翁君經募汴平銀五百四十九兩另四分實收原申合規銀五百八十九兩三錢九分細戶業已另登矣又閱長厚鼎號來南昌電局何栴閣翁經募 第二批賑款規元三百兩細戶業已另登報章○徐州天和信局沈松甫翁來程修德堂原平銀十两零四錢八分批合見規元十兩零二錢二 分○本埠川通票號來隱名善士募張星垣銀二十兩王瑞麟徐崇忠堂祝小蘭三戶各銀一兩以上實收原申規元五十二两七 常熟凝善堂賑所來第十五批募無冊張怡順英洋二十元無名氏一二元陸泰銘心願一元又趙士才翁經募武林魁力人四元心竹應心亡 力短人無力人二松居四戶各一元以上共實收英洋四十一元○高郵武廟賑所丁玉叫翁募新省朱善士一元又募無名氏三元沈公 館慎行堂兩戶各二元眞因原銀四錢八分又錢七百文求病速愈一元昌蓮自女一千子記求平安四戶以上實收洋十元原銀四錢八分○ 泰州都天廟彌大大帝洋十元○杭州勉力學好人募同形共悄人一文願移賑錢一千五百四十土門花女節省點心錢移賑一百四十實收 英洋二元○窯與恒潤來源善士五元○浙虞陳繪堂翁一元又小洋四角○酒安何萬隆號代交來隱名善士一元○蘇城協茂線號來 于榮堂翁祈病速愈三元○本埠寶成銀樓來席惠曠翁一元○劉張氏小洋五角○本日共取規元九百五十二兩三錢一分二釐英洋八 十四元原銀四錢八分小洋九角合併聲明

上海四馬路文報局內協賑公所經收山東奉天賑捐六月下旬清單 ○三十日高易賑所彙解第七批賑款規元二千兩○安徽銅 陵縣正堂姚明府經募第 批賑款英洋三百另九元銅洋三元以上細戶連第一批一併另登矣○漢口電報局陳旗翁來湖北齊陽提督 程從周軍門樊平銀一百兩朱房山善士求女病速愈洋一百元朱印侯翁求姪女病痊體壯十元朱述鄉翁求于孫輝病痊體壯元 常熟凝善堂賑所來十六批募散捐潛心居士二十元鐵硯家琴記十元孫伯涵無名氏兩戶各一元求消災錢五百念文又甘露惜穀局經募

環清四元錢八百四十文浦守仁四元華無名華豐泰兩戶各二元南利盛一元錢九百六十文沈少徽一元衆姓善士日捐九百四十文阿 三典五百文張聲昌三百念文陳石匱恒源兩戶各三百文以上共實收英洋五十一元原銀二錢四分五釐○溫大府瑞女縣儒學部梅生廣 文四元○金匱縣署來張叔明善士二十元○無錫徐允大號來隱名善士五元○南通州敬梓軒翁募名氏求十八元木石居敬信子兩戶 各一元生生堂同八公捐銅洋二元汲古閣小補過修竹亭三戶各銅洋一元○南通州樂善堂三角又募繆紉蘭二元繆紫善小補軒兩戶各 一元皖皖居士九角敬止堂水月居川舫氏知足齋四戶各五角稱德軒四角澤柳堂種竹軒松雲居馬驗四戶各三角鶴雲軒無倦齋兔力 氏退思齋惜花亭護花樓六戶各二角○本埠信昌隆報關行來江西派常賢著帳房募翻永昌求平安三元汝溪氏門簽漕共無名氏共三戶 各一千文宋玉堂引海如兩戶合一千文無民氏五百文常鳳森四百文以上實收[illegible]洋八元○淮安書畫局來羅振邱松生兩君募叢書畫 賓移賑九元積善堂一元吉星秋經手一元○新陽鄒春濤翁求子病速痊四元揚州季受之翁募慎行堂五元無名氏三元○本埠陳參氏 祈消災保安五元○金陵史一峯翁為先慈蔣太孺人以資冥福爛本洋一元○○本日共收規元三千兩英洋五百六十一元原平銀一百兩 另另三錢四分五釐爐胚洋八元爛印本洋一元銅洋八元○○本旬共收規元一萬七千三百三十九兩二錢八分原平銀一百零一兩七 錢五分五釐批申規元百零二兩六錢二分二釐英洋三千零六十五元計規元二千二百四十五兩錢一分二釐爛噎日本爐胚洋 一百五十元計規元一百零二兩花本洋板洋九元計規元七兩零二分銅洋五十八元計規元十二兩七錢四分六釐虛對開二個 計規元五錢八分六釐小洋念三角五分計規元一兩七錢二分一釐錢一千九百十七文計規元一兩三錢二分二釐捽低銀六錢二 分計規元三錢七分八釐○十項共合規元一萬九千八百十二兩七錢八分七釐○連前共收規元六十二萬二千二百六十二兩二錢三分 三釐○○本旬解東海關道萬應丹正氣丸四百料廿露茶四萬服計洋一千三□元合規元九百五十七兩九錢○連前共解規元六十四萬 四千八百十七兩四錢七分一釐○○普濟塾解規元二萬一千五百五十五兩一錢三分八釐合併聲明

錄浙江陳可亭先生致杭城之湖北降補州判汪曾唯緘稿

子用我兄台覽久違惟起居安善是頌弟近閱報章知與李太守謙事仍結未解殊爲執事憂之查去歲所欲未遂即造李四言八句與大不平叟不久互相辯論只中是非曲直旁觀者清而醜態已畢露矣惟彼時初登報章凡閱者喜奇聞無論湘鄂官商諸人亦有不知李之爲何許人無不傳播而討論之迨年餘以來人人知其誣謗人人知且實在一無事緣李世居城市又係名大族距鄂省甚近已需二十年不惟宦鄂親友甚多即貿然漢上者亦復不少是以眞僞自無早即確切宜乎李之坦白自居一無介意已不辯自明矣在尊意因得王子梟萬兩之欸勢不得李之資而不甘心焉復以原造四言八句頻登報章似此不惟無味且無損於李而實大有害於執事也竊以李恃無錯德性堅定如果聊令生畏又能恐嚇取財則不在此之四言八句亦不在今年之重言四言八句況既想人錢又要憑空造言誣謗愚者亦不至此即執事已得千之萬兩居間者任意開銷說合者二八回堂亦何曾如數到手設若一旦發覺計贓科罪將若之何望泌心滌慮勿再乖妄速做好人以修來世況年逾花甲嗣息甚艱要錢何用凡事若無天理人能我害世不僅執事一人而行也弟誼切硯好直規無隱尚祈鑒諒是幸順頌台佳

鄉愚弟可亭陳芸拜啓

閱此緘稿痛快淋漓誠如子午鐘當頭一棒大可警世 704

美國佛羅斯製貢邦補益藥水

○專治 肝勞 肺癆 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸軟 元氣未復 身虛體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯 病後精神委頓 吸烟人身體瘦弱 烟癮新斷 精神恍惚 傷寒症初愈 軟癱以及五勞七傷等患服此皆效

諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行暨長濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原料一二瓶價目格外公道批拆另議

美國佛羅斯醫生謹啓 713

今日忌辰日停夜准

新丹桂園 八月初九夜演

夏月恒滿天飛 飛來鳳于五回 夏月潤泉武行 龍長勝丁福忠 劉桂林小桂林 周春奎萬盞燈 金蘭卿□雲仙 小金紅楊秀雲 想九霄大大紅 夏月珊滿天飛

第四本興周滅紂圖 除三害 烏龍院 四郎探母 代同令 第五本興周滅紂圖

一仙茶園 八月初九夜演

王雲峯陳桂芬 何福安泉武行 邵寄舟張松亭 郝福芝張恒林 趙得虎陳春有 何福安張文治 賽陣風雙輪飛 賽旋風姜立成 楊壽長八琴旦 全班文武合演

乾坤帶 翠鳳樓 戰蒲關 盜御馬 連環套 遊虎邱 斗牛宮

大仙茶園 八月初九夜演

小寶鳳小巧生 孟寶奎□瑞堂 二麻子左乃春 小連生陳安福 小連生湘雲奎 小桂香 周鳳林向來全 小雙鳳姜善珍 呂小卿邱洲增 小腳藍陸阿全

雙沙河 乾坤帶 戰長沙 空城計 斬馬謖 文武八本合 球 花子孝歌

留春茶園 八月初九夜演

王兆奎佟德明 郭天蘇劉培山 李春來吳貴喜 薛大慶劉福泉 劉桂仙何家聲 汪桂芬劉培山 李長勝崔子仙 小長奎袁海 小連生周福芝 全班文武合演

戰太平 會稽城 黑虎何 送灰麵 一出 祁山 九蓮燈 斬竇娥 十美圖

禮拜二拍賣

於初九日十點半鐘拍賣八磅四藍龍輪船藍大英人馬原布七磅輪船原布八磅七磅銀龍輪船頭二號人馬標布等貨此布

老太古洋行啓

聲明借票

曹姓友人前有萬不能過去之事于前月杪託余代向懋康莊借得洋票一張計洋五十元八月初十期言明票欵準初五之內交來以便到期代付不料至今並不付來曹亦人面不見故特登報聲明倘此票在外吏調現洋及買物等情望各寶號切勿收用庶免各人之累也此佈

培記字 78

禮拜三拍賣

本行於初十日十點半鐘拍賣八馬能牌羽毛馬□單鳳紅陡單金鳳五呢美人色漳絨元花漳絨□獅金獅素洋紗雙童新花札布六四線紅帆漂五磅紅孔雀布八四黑帆XX藍雙鴨藍三鴨紅盤藍盤藍鐘XX藍帆DDD藍雙帆布十磅紅盤藍盤藍雙帆CC藍帆D二四紅帆藍帆標二六紅帆標等貨此佈

怡和洋行告白

江海關啓

啓者本關現有充公小土烟膏碭山土川土茶梗茶集羽綾絲欄十水烟袋烟乳女帽土巾卿香紙錫箔巾鞋小錢鎔銀塊等貨訂於本月十一日兩點鐘由貴客摩洋行在本關棧房代爲拍賣凡欲購買者必須自備銀洋隨即交付不得於拍定之後推諉若干時日再行酌帶銀洋以免躭延此佈

光緒十五年八月初六日 717

九月票寶豐來

呂宋票全張六元分開依次照算批拆克己收兌紅票信購光顧在棋盤街北首青蓮坊口 702

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月十一日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽鎗小呢船牌九老羽綾嗶嘰十一磅彩三元十磅十二彩人磅紅萬壽紅四美紅三元紅人鎗藍人槍十二磅人鎗九獅路市布八磅四彩三元五子登科紅三元彩人鎗藍三元藍四美鎗洋瓦雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗六磅藍三元雙人探布八磅彩三元眞飛鳥藍獅七磅紅三元彩人鎗藍獅挺市洋磅松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅雲獅粗布十四磅老人鎗劉車十五磅跑鹿斜紋綠三元白竹布紅金星白三元七十紅二美紅雙路燈六十四金三元藍雙路燈藍跑鹿金四美洋光市漂布等貨特此佈聞

八月初六日 元芳行啓

大花園開張日期

茲者本花園現已佈置妥當擇於八月初七日開張園中名茶點心番菜及中國酒席馬車船一切俱備今將園中各例開列遊資一角僕嫗一例五歲以內可以不計若觀異獸另外五角以內戲不售票和處四馬路老太古洋行一在虹口雙怡和碼頭太古公司車燈船行遊園看異獸坐本公司車燈船諸君均一律可通用該票園內花木乃供大花客玩賞公司啟愛惜不可損此佈 667

上海英大馬路 □藥房

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等毅勇侯加一

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製煉無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地賜顧未得周詳僅摘試驗靈藥循序列報開於後其餘無數藥味不能盡載於茲兼售書機器藥水照相玻鏡藥水等件如蒙惠顧價從廉此佈

○新增分鋪京都正陽門外大柵欄天津院署前

批發大票

英八月對號單已到得彩者除函報外請來兌洋伸水與衆格外現售九月票寄蘆批拆價照大市紳商惠顧函購請註各行號原班回件庶不致誤此佈 696

上海 廣惠和 楊興萬豐 全啓

上海屈臣氏

肉精藥酒 戒烟精粉 百補鐵酒 鰍魚肝油

此酒用肉精液製成最能滋補身體培養氣血虛弱之人飲之自能肌膚日長專治虛弱積去之人元補弱之劑補血成精神後永無後患之弊專治病傷失養血虛心悸目眩無病最成血精最為有益此油最益氣血之人身體肥壯此藥即兩胃食能肌膚吐血五勞

老太古洋行啓
培記 字
等貨此佈
怡和洋行告白
光緒十五年八月初六日

九月票豐來

呂宋票全張六元分開依次照算批拆克已收兌紅票信購光顧在棋盤街北首青蓮坊口
寶豐來 ⑫702

禮拜四拍賣

啓者禮拜四本一日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛十人鎗小呢船牌九老羽綾一盞嗶嘰十一磅彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅萬奮紅四美紅三元紅人鎗盞人槍十二磅人鎗九獅路路通市布八磅四彩三元五子登科紅三元彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗洋炭雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗六磅藍三元雙人探蓮原布八磅彩三元眞飛鳥藍獅七磅紅三元彩人鎗藍獅梃市洋襟八磅松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅雲獅粗布十四磅老人頭人鎗劉車十五磅跑鹿斜紋綠三元白竹布紅金星白三元七十二線紅二美紅雙路燈六十四金三元藍雙路燈藍跑鹿金四美洋房毛光市漂布等貨特此佈聞
八月初六日 元芳行啓

上海英大馬路老德記起首藥房

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等毅勇侯加一
厚敘情殷
雲騎尉曾紀澤題贈老德記大藥房雅鑒

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製鍊無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地賜顧未得周詳僅摘試驗靈藥循序列報於後其餘無數藥味不能盡載於茲開售書器藥水照相玻鏡藥水等件如蒙惠顧價廉從此佈
○新增分號京都正陽門外大津院著前漢口鮑家巷湖南坡丁街雙井巷本埠四馬路

計開
患臘梨頭藥　眞八寶眼藥　無名腫毒藥　補氣益血藥　隆冬凍瘃藥　癮疹汗斑藥　清源疥瘡藥　患頭痛膏藥
小兒諸瘡藥　耳聾復聽藥　立止牙痛藥　湯火起泡藥　立斃臭虫藥　治心胃痛藥　情慾癆瘵藥　期頤鳥鬚藥
痴脫鷄眼藥　喉嚨痛腫藥　治汗斑妙藥　跌仆損傷藥　耳聾復聽藥　骨節痛楚藥　新製臭蟲藥　小兒諸瘡藥
⑫597

批發大票

英八月對號單已到得彩者除函報外請來兌洋伸水與衆格外現售九月票寄覽批拆價照大市紳商惠顧函購請註各行號原班回件庶不致誤此佈
上海 廣揚興 廣惠和 廣泰祥 萬豐行 全啓 ⑫696

英九月票出售

英九月份票全張六元半張三元分條七角設票四萬號頭彩四萬元其餘著彩均照舊章開期準歷八月十一日遠處寄購認明各號回件信式圖章是要此佈
呂天成 萬有利 商必得 同得利 同啓 ⑫674

上海屈臣氏大藥房發售

肉精藥酒　戒烟精粉　百補鐵酒　鱵魚肝油　化痰咳水　生髮香水　嫩容玉液　治凍瘃藥　爆拆香水

此酒用肉汁製成最能滋補身體培養氣血凡血弱之人飲之自能肌膚日長
專除痰嗽去積之品扶元補弱之劑相補精神戒後精神固本無後患之弊
專治勞傷失養氣血並齡心悸自眩暈病服此甚補血生精最爲有益
此油最益氣血能令人肌膚豐肥壯健
此藥水善治內傷痰火破金吐血五勞七傷肺癆咳嗽傷風哮喘等症
此香水專生鬚髮令禿者復生新髮可免髮白過早之弊
此玉液最潤容顏臨睡時以勻面早起倘覺光潤如玉
此藥善能散凝滯之氣治大氣嚴寒四肢凝凍結成塊瘡等症
此香水專治風害所侵之手足面皮爆裂等弊隆冬時以此水搽之無不立愈也
以上各欵用法及服法價銀均另有仿單詳列尚有無數藥料容後續登 ⑫716

大花園開張日期

茲者本花園現已佈置妥當擇於八月初七日開張園中名茶點心番菜及中國酒席馬車燈船一切俱備今將園中各例開列游資一角僕嫗一律五歲以內不計若觀異獸另外加一角在四馬路老林春洋行帳房均可購票售票處在太古一號碼頭和太一異獸坐本公司馬車燈船者公司諸君均一律游園看異獸乃大花園之客不可損園內花木倘有損此佈聞 ⑫667

SCOTT'S EMULSION
OF PURE COD LIVER OIL.
司各脫創製乳白淨鰵魚肝油

司各脫創製乳白淨鰵魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司蘭痕及沙爽二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘰疬及人身之力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分鋪均有出售 ⑫309

中西大藥房

時下要藥

衛身痧症藥○保命時疫藥
辟瘟通關散○辟疫解穢散
清涼痱子粉○立除汗斑藥
萬應臭蟲藥○除風濕根藥
疥瘡一掃膏○狐臭除根藥
肝胃氣痛藥○眼眩目暈藥
各種喉症藥○風癬除痛藥
消退雀斑藥○立止肚痛藥
水腫脚氣藥○萬應瘧疾丸
湯火泡傷藥○酒濕靈效藥
682⑫

車中跌打丸散

余自少從軍奉本帥隨營勦匪兼理跌打刀傷二十餘年無論大小傷痕藥散到必效兼有婦人痛經散發兌專治臨期腹痛或先或後以至日久漸成閉經倘遇此症者購服此散應驗受鬮內有眞能膽發兌
三馬路廣義和告白 ⑫6?5

樂善堂虔製各種妙藥發售

滋腎回春丸	專治元陽不足而能餘精補髓	價洋一元
人參大補丸	專治身體羸弱下元虛損等症	價洋二角
順氣化痰丸	專治咳嗽吐痰氣喘心悶等症	二角五分
經驗截瘧丸	專治諸般瘧疾隔日三日等症	一元三角
神效消毒丸	專治下疳便毒一切花柳諸症	三角五分
托裏消毒飲	專治楊梅結毒骨節疼痛等症	七角五分
痔瘡除根丸	專治痔瘡肛門結核腫痛等症	價洋五角
痔瘡即愈膏	專治肛門瀉痛大便出血等症	一百念文
瀉火導滯丸	專治大便不通胸腹脹滿等症	價洋一角
四仙追蟲丸	專治蟲症面靑體瘦腹痛等症	一□五分
白濁淸心湯	專治陽頭腫痛白濁如膿等症	錢六十文
五淋白濁丸	專治白濁小便點滴難出等症	四百念文
破鬱平胃散	專治胸膈痞悶吞酸吐水等症	一十四文
傷風無憂散	專治傷風感寒頭痛咳嗽等症	二十六文
廣濟全寶丹	專治霍亂吐瀉腹痛諸般痧症	二角五分
風濕搽擦藥	專治骨節疼痛手脚麻木等症	二角五分
癬瘡歐根藥	專治諸般頑癬蟲纏毬風等症	一角五分
汗斑一筆消	專治紫白瘢風等症一塗即除	一角五分
孤臭即除散	專治狐臭一擦如拭神效異常	一百五十文
牙痛立止藥	專治風火蟲等諸般牙痛皆妙	一角五分
耳爛一滴露	專治耳內濃爛膿水時流等症	一四五分
頭痛立止膏	專治頭風另自上等每包一對	每封七文
神仙玉容膏	專治凍瘡酒刺雀斑肌膚等症	一十四文
萬應元眞膏	專治筋骨酸痛跌撲損傷等症	一十六文

上洋河南路老巡捕房正對門 樂善堂藥房啓 ⑫671

寄售書籍

宜興任釣台先生所輯尙書約注九便初學向無刻本其[illegible]沅中丞刻於蘇垣經同人借印發售每部白紙洋五角竹紙四角○肇諫一書爲京口駐防馬君子昭所輯古人碑版中之格言吉話堪省取法者都爲十卷眞草隸篆雖不畢備每部白紙價洋二元五角竹紙一元一角○以上兩書均託本館代售
滬報館啓

小輪內河往來

本行今有小火輪出租專帶官紳坐船定日不悞如蒙光顧請至法蘭西大馬路東首本公司面議
洪利公司啓 ⑫690

機器車械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精功今有新式鋼鐵大砲來福洋槍大小鋼帽粗細火藥挖泥機器大小各種俱全倘有貴各紳應需各種各式至小行覈賬議目價格外公道特此佈聞同治十年六月日地亞士行啓 ⑫685

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每年內祗代一圓起至一百元皆可代爲收存計每年多由一人祗可共取存洋五千元本銀行利息每百元每年計洋三員五角惟本銀行存項按月派息少之存數算成利洋時可以抽提其存項或存銀或照均可凡有來存銀者本行給以帳簿帶來行註明本銀行帳簿收付時須至下午三點鐘截止每日於早十點鐘開 ⑫834

格外公道

新開廣潤泰土棧

上洋北市三茅閣橋南堍坐西朝東石庫門面選提大小洋藥自運川西各土照箱批發精製清膏每洋一兩二錢陳膏還灰二兩二錢公膏二兩六錢距格外克己童叟無欺來信原班回件冷膏二兩溫籠三兩四錢熱籠三兩八錢平 ⑫27

味蒓園游例

游資一角僕嫗一律隨來童稚概免付給宴客聽便章程另立花[illegible]供賞未宜攀折所願游人同深愛惜 554⑫

廣東趙同春堂

拈痛 氣痛平安丸

此丸本堂家傳秘方能止諸般腹痛凡人胸中抑鬱牢結而成痛者此心氣痛也其餘肝氣痛胃氣痛者其症有九有寒痛火痛積痛氣痛虫痛血痛鬱痛濕痛熱痛皆積食生痰所致也或冰寒蓄熱邪上交擊上下痛不通氣道閉塞鬱於中焦遂成其痛凡服此丸其痛立除即服即安故有平安之名屢經驗遠近馳名每丸洋二角半廣東同春堂趙宗濟鋪在上海老巡捕房對門○分設杭州大井巷鴻昌號○蘇州養育巷德記無錫北門內德記○鎮江得利行發售 ⑫676

槍上戒烟仙草靈膏

久染烟癖無法能戒今幸偶至友家開談及上洋廣東詹誠德寶號秘製二香戒烟膏用之和入烟中調勻呼吸與烟之味同進腹腸內故能消患於不覺兼無心癮之處也姑購四元試用果見大效續帶八元始終一月零五天竟將十餘年每天七錢之癮戒絕眞大得其意也謹登報以陽名
餘姚何惠生拜啓 ⑫698

太陽保火險公司

本公司於西歷一千七百十年開設至一千八百八十五年計共保過險銀二萬二千七百十三萬三千七百磅現在保險賠目照上海最一切貨物本行保中國房屋及一應傢伙皆可寫字間在二馬路三號門牌內貴客需保險者請爲盼經理人達勃留梯樹司告白 ⑫685

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜三早十點鐘在本棧不限價相會定即收回定銀限二禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈
老太古帳房謹白 ⑫7?1

出售化州賴園橘紅

今又到化州賴園橘紅每張洋一元二角乃托滬報館帳房代售特此佈啓

聲明盤頂

啓者今華衆會利記上下一應生財等物業已盤頂於華衆會改號魏記另行翻造開張自盤之後所有華衆會利記股份及往來帳目等悉歸利記自理與魏記無涉特此聲明
華衆會魏記告白 ⑫69

九月票批發

洪利公司 多中票號 咸吉票行

逐月發財票批拆大小紅章克已現兌外埠分支鎮江元杭州福記均可拆售賜顧者認明本公司圖記庶不致誤信購原班寄奉
上海法界大馬路東首咸吉 多中洪利仝啓 ⑫685

痧氣丸紅靈丹

本號痧氣丸紅靈丹每洋一百念瓶新到洋廣木龍保險懸燈穿燈洋瓷奇巧玩物莨綢雲紗夏貨俱全諸尊光顧其價格外克已此佈
二馬路口全亨洋廣貨號 ⑫670

英九月票出售

新設四萬號頭彩得洋四萬元餘彩均載票套上詳明准於華八月十一開彩全張售洋六元半張三元分條七角小行等並無外單寄售○貫紳函購原班回件祈驗各行圖章信封乃要此佈 ⑫
老廣豐 萬福來 新廣豐 萬寶來 同啓

八月初八日錢洋行情

英洋	本洋	銀拆	洋拆	洋找頭	錢找頭	市錢
七錢二分四釐八毫七五	無市	二錢五分	二角五分	七錢二分六釐	一千文	一百三十九千五百文

八月初六日上海絲茶行情

	元芳行			
謙慎安	定寶怡	工崇	四百一一	一二二五
又	命蘭怡	工窰	一百八七	一谷二五
	呂太行			
和興昌	蘭馨怡	工甯	八十四	一三五
又	蘭畓怡	又	一百一九	一三五
謙慎安	寶珍怡	又	一百一六	下
又	蘭芽怡	又	八十二	下
又	芝蘭怡	又	一百二一	下
震泰隆	怡達怡	長	四百一二	卅

船期

卡錢一百二十九千文
衣牌一十二十文

八月初八日出口船 禮拜一
臺灣輪船 由汕頭 太古公司
重慶又 由天津 太古公司
泰和又 由長江 怡和洋行
新南陞又 由天津 怡和洋行
威時麥又 由東洋 元亨洋行

初九日出口船 禮拜二
成都輪船 晚往神戶 太古公司
上海又 晚往長江 太古公司
江天又 下午往寧波 招商總局
北京又 晚往香港粵省 禪臣洋行
海昌又 下午往寧波溫州 招商總局
海定又 晚往天津 招商總局
豐順又 晚往天津 招商總局
重慶又 晚往烟台天津 太古公司
淡水又 晚往牛莊 太古公司
財生又 晚往香港省城 怡和洋行
新南陞又 晚往烟台天津 怡和洋行

初十日出口船 禮拜三
寶華輪船 晚往漢口 廣利和啓
富有又 晚往仁川牛莊 招商總局
美富又 晚往厦門汕頭 招商總局
泰和又 晚往長江 怡和洋行
海琛又 晚往福州 招商總局
首昌又 下午往寧波 太古公司
芝罘又 晚往厦門汕頭 太古公司

十一日出口船 禮拜四
致遠輪船 晚往香港粵省 招商總局
高陞又 晚往天津 怡和洋行
斯美又 晚往烟台天津 商務局啓

十二日出口船 禮拜五
羅刺希輪船 晚往香港粵省 大英公司
揚子又 晚往九江漢口 禪臣洋行
華安又 晚往香港省城 華友洋行
廣東又 晚往香港省城 怡和洋行
華利又 晚往長江 麥邊洋行

十三日出口船 禮拜六
獨運架輪船 晚往香港 法公司
扎局麥魯 早八點鐘往東洋 三菱公司